

**Durata della batteria:** la durata della batteria dipende dall'utilizzo, ad esempio il volume, le luci o il tipo di musica influiscono sulla durata. Con un utilizzo medio (80% del volume) la durata è di oltre 5 ore. Il prodotto è comunque utilizzabile anche collegato alla rete attraverso l'alimentatore. Il display visualizza lo stato di carica della batteria con 3 trattini che man mano si spengono. La necessità di ricaricare si evidenzia con il richiamo vocale «low power, please charge».

**Carica della batteria:** collegare il cavo di alimentazione 230V e posizionare l'interruttore su AC In (per continuare ad usare il diffusore) oppure su OFF per la sola ricarica. Nel display si visualizzerà un LED rosso. La durata della carica è di circa 5-6 ore. Quando la carica è terminata, il LED diventa verde. Per prolungare la vita della batteria sarebbe preferibile non caricare per oltre 8 ore. In caso si non utilizzo per un lungo periodo, ricordarsi di ricaricare la batteria almeno ogni 3 mesi. La vita della batteria, se fatta una adeguata manutenzione, è di diversi anni. In caso di necessità di sostituzione, far riferimento al servizio assistenza.

**Battery life:** Battery life depends on usage, for example volume, lights or type of music affect the duration. With average usage (80% of volume) the duration is over 5 hours. The product can also be used connected to 230V with the power supply. The display shows the battery charge status with 3 dashes that gradually turn off. The need to recharge is stated by voice «Low power, please charge».

**Battery charging:** connect the power cable and, if set the switch to AC In the enclosure will works normally, if set to OFF, will charge only. The display will show the charging with RED LED On. The charging duration is approximately 5-6 hours. When charging is complete, the LED turns green. To prolong the battery life, it would be preferable not to charge for more than 8 hours. If not used for a long period, remember to recharge the battery at least every 3 months. The battery life, if properly maintained, is several years. If replacement is needed, contact the assistance service.

### Accessori a richiesta - Accessories on demand

Microfono per diffusori a batteria Audiodesign  
 Frequenza di funzionamento: 677 Mhz  
 Connessione: automatica  
 Adatto a serie M1-M2-M3-DJ



Microphone suitable for Audiodesign battery enclosures  
 Working frequency: 677 Mhz  
 Connection: automatic  
 Suitable for M1-M2-M3-DJ series



W/L Mic 677

Microfono per diffusori a batteria Audiodesign  
 Frequenza di funzionamento: 660 Mhz  
 Connessione: automatica  
 Adatto a serie M2-M3-DJ



Microphone suitable for Audiodesign battery enclosures  
 Working frequency: 660 Mhz  
 Connection: automatic  
 Suitable for M2-M3-DJ series (except DJ 107)



W/L Mic 660

## Diffusore a batteria e 230 V

## Battery or 230 V powered enclosure



# DJ 206 SMART



La serie DJ party speakers si caratterizza per l'approccio "professionale" ad una tipologia di prodotti presenti sul mercato, spesso con limitate caratteristiche funzionali e acustiche.

Dal punto di vista funzionale innanzitutto, **incorporano tutte un ricevitore per microfoni wireless** (1 sul modello DJ 107 e 2 su tutti gli altri) che permettono, acquistando a parte uno dei microfoni della serie W/L, di utilizzare "immediatamente" e senza nessuna necessità di montare componenti aggiuntive, uno o più microfoni wireless. Tutti i modelli (e non solo quelli di piccole dimensioni) sono utilizzabili a **230 V oppure con la batteria incorporata**, ampliando quindi in modo significativo le opzioni di utilizzo a tutte quelle situazioni in cui l'alimentazione a 230 V sia problematica.

A queste peculiarità si va ad aggiungere una riproduzione del suono particolarmente curata, con una ampia estensione **sia alle basse frequenze che alle alte frequenze**: un suono quindi completo e accattivante, in grado di soddisfare ogni esigenza di ascolto.

Il modello DJ 212S infine ha due dettagli che lo rendono ulteriormente unico sul mercato e cioè: se, come sorgente abbiamo un mixer o una console DJ e utilizziamo due diffusori, possiamo collegare i due canali in uscita alle entrate Line In R e Line In L. In questo modo i segnali si sommano e il diffusore li riproduce entrambi. Se utilizziamo due diffusori possiamo ottenere un effetto stereo, collegando l'uscita Right della sorgente al solo connettore Line In R (diffusore destro) e l'uscita Left al connettore Line In L (diffusore sinistro). Infine, a garanzia di un lungo funzionamento a batteria, questo modello ha anche la connessione per una batteria esterna che allunga ulteriormente i tempi della performance.

La **serie DJ Party Speaker** ha una infinita possibilità di regolazioni. Molte di queste sono accessibili entrando nelle diverse sezioni attraverso una sequenza di pulsanti e i risultati delle regolazioni sono poi visibili sul display. **È quindi indispensabile leggere attentamente il manuale per utilizzare correttamente il prodotto e sfruttare a fondo tutte le potenzialità.**

### Caratteristiche del modello DJ 206 SMART:

Diffusore portatile amplificato per uso interno ed esterno (non waterproof).

Suono molto definito e chiaro, con ampia dinamica su tutto lo spettro audio.

Tre canali di ingresso: lettore multimediale (USB, BT, FM, AUX IN) microfono a filo e wireless (opzionale).

- Lettore chiavette USB (legge chiavette fino a 64 GB e USB 3.2) e Micro TF card
- Collegamento Bluetooth 5.0 con standard A2DP/AVRCP per potere riprodurre senza fili, musica da qualsiasi sorgente audio come smartphone, iPhone, iPad ecc. ecc.
- Accoppiamento Bluetooth semplice e intuitivo - Distanza fino a 10 m
- Ingresso stereo AUX IN (mini jack da 3,5 mm) per collegare via cavo sorgenti audio come per esempio, smartphone, computer, iPhone, iPad,
- Radio FM 88 – 108 Mhz
- Ingresso MIC (jack 6,3 mm) per collegare un microfono a filo (non fornito)
- Effetto ECHO sia sul microfono a filo che sui due microfoni wireless (opzionali)
- Regolazione separata degli alti e dei bassi di tutti i microfoni
- Regolazione separata degli alti e dei bassi della musica che riproduce il diffusore
- Batteria integrata al litio ricaricabile da 7,2 Volt 7000 mAh (sostituibile NON dall'utente ma rivolgendosi al nostro rivenditore da cui si è prodotto).
- Funzione TWS (True Wireless Stereo) che permette con due DJ 206 SMART, di ascoltare senza nessun cavo, la musica in stereo proveniente da una sorgente
- Luci: 10 effetti luminosi RGB (che variano a ritmo della musica)
- Possibilità di posizionare il diffusore anche in orizzontale
- Presa USB type C per la ricarica
- 2 Microfoni wireless a 660 Mhz e 667 Mhz (con 2 batterie AA) OPZIONALI disponibili a parte (vedi ultima di copertina)

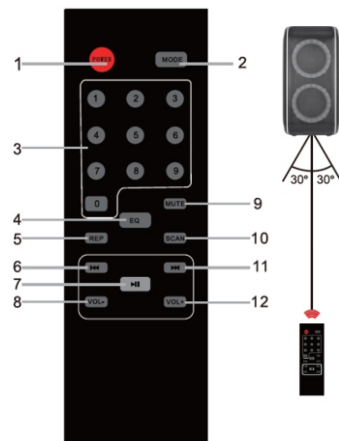
Accessori forniti: manuale, cavo di alimentazione USB type A - USB type C, telecomando (con 2 batterie AAA non fornite)

### SPECIFICHE:

- Altoparlanti: n. 2 woofer da 6,5 pollici e n. 1 tw ø 25 mm
  - Uscita: 30 Wrms
  - Tempo di riproduzione: circa 5 ore (il tempo dipende principalmente da questi fattori: volume, enfaticizzazione soprattutto dei bassi, temperatura ambiente tipo di musica riprodotta)
  - Tipo di caricabatterie: tensione 5 V corrente 2 A
  - Dimensioni del prodotto: 295 mm (Larghezza) x 575 mm (Altezza) x 255 mm (Profondità)
  - Peso prodotto: 5Kg
  - Tempo di ricarica: 5-6 ore (con caricabatterie da 5 V/2 A). Se si usano caricabatterie con correnti più basse, il tempo per la carica sarà più lungo.
- Durante la carica il led a fianco alla presa USB type C si accende in rosso e a fine carica diventa verde.

Note: Attenzione a non far penetrare all'interno liquidi o polvere. Pulire con un panno umido ed evitare l'uso di solventi che potrebbero danneggiare le finiture dell'altoparlante.

### Remote Control



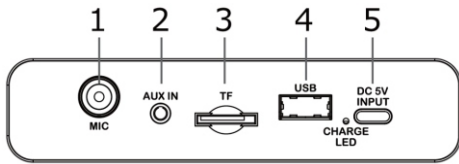
- 1. POWER:** Turns the speaker on/off (press once only). N.B. To turn the speaker on for the first time, press the power button (13) on the top of the speaker. Afterwards, you can use the remote control to turn the product off and on again.
- 2. MODE:** Press repeatedly to select the input to amplify and make the speaker play: FM radio, AUX IN, BT connection (if you insert a USB stick or micro SD card into the respective players, playback starts automatically, regardless of the input selected, and the music is played by the speaker. If you hold the button down, you can enable "On" or disable "OFF" the two tones that sound when the speaker is turned on and the confirmation tones for each operation.
- 3. 0-9:** Numeric keys to select songs on the USB stick or microSD card.
- 4. EQ:** Selects the sound equalization depending on whether the speaker is placed inside "In d" or outside "Outd»
- 5. REP:** Repeat of a song "OnE" or of all songs "All" (if pressed and held, disables "Off" or enables "On" the deletion of the voice from the song)
- 6. Selection of the previous song** or, in FM mode, the previous radio station memory
- 7. PAUSE/PLAY:** Pauses or plays a song or, in FM mode, automatically scans the FM radio frequencies and stores them.
- 8. VOL-:** Decreases the speaker's main volume or changes the value of the parameters that can be selected in sequence by pressing the MENU button.
- 9. MUTE:** Press this button to mute and unmute the speaker.
- 10. SCAN:** When the speaker is in FM mode, press this button to automatically scan the FM frequencies and store them.
- 11. Selection of the next song** or, in FM mode, the next radio station memory.
- 12. VOL+:** Increases the speaker's main volume or changes the value of the parameters that can be selected in sequence by pressing the MENU button.

### Battery Charging:

1. The battery charge is shown on the display: three dashes indicate 100% charge, then during use they will change to 2, then 1, and finally the product will turn off, requiring recharging.
  2. Turn off the unit and insert the included USB Type-C cable into the charging slot on the back of the unit. Plug the USB plug into a suitable mobile phone charger (not included) and a red LED next to the USB Type-C port will light up.
  3. Charging time is approximately 5-6 hours (with a 5V/2A charger). During charging, the LED next to the USB Type-C port is red and turns green when fully charged.
  4. To prolong battery life, do not charge it overnight.
- RECHARGE THE BATTERY EVERY 2 MONTHS TO KEEP IT IN GOOD CONDITION (otherwise, if not recharged periodically, the battery will self-discharge like all batteries and could be permanently damaged).

### Note:

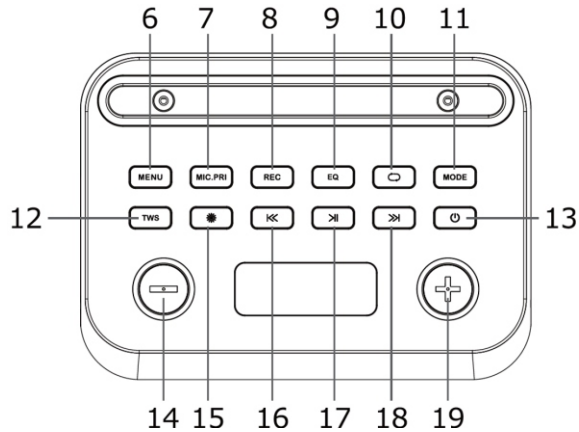
1. Playtime depends mainly on volume, equalization (especially bass), ambient temperature, and the type of music.  
Bass-heavy music played at high volume will consume more power and reduce playtime.
2. The built-in rechargeable battery is replaceable by the retailer from whom you purchased this product. Do not attempt to remove or replace it yourself, and do not dispose of it in the unsorted waste or in a fire. Dispose of it according to local regulations.
3. To clean the product, use a soft, dry cloth. For more stubborn stains, dampen the cloth with water only. Any other product could dissolve the paint or damage the plastic.
4. RECHARGE THE BATTERY EVERY 2 MONTHS TO KEEP IT IN GOOD CONDITION (otherwise the battery, if not recharged periodically, will self-discharge like all batteries and could be irreparably damaged)



Rear Panel

1. MIC INPUT (6.3 mm Mono Jack)
2. AUX IN (STEREO Input, mini-jack 3,5 mm)
3. TF micro SD card reader
4. USB reader / writer
- 5.0 USB type C connection to charge the internal battery (when charging the LED aside the USB type C connector

will be red, and once finish, become green)



Top Panel

6. **MENU**: Press repeatedly to select in sequence: the **treble "t"** and then the **bass "b"** of the music coming from the sources (radio, USB or micro SD player, BT and AUX IN), **the volume "CU", the ECHO "EC", the treble "Ct" and the bass "Cb"** for both the wired and wireless microphones.

Once you have selected the parameter you want to change, immediately press the - (14) and + (19) buttons once or repeatedly to change its value.

7. **MIC.PRI**: Enables **"P ON"** or disables **"P OFF"** the MIC PRIORITY mode, which reduces the volume of a music track being played when you start speaking into the microphone (both wired and wireless) and then gradually increases the volume of the track when you stop speaking.

8. **REC**: Pressing this button allows you to start, stop, and delete a recording (for how to do this, see the "Recording Function" chapter below).

9. **EQ**: Selects the sound equalization depending on whether the speaker is positioned inside **"In d"** or outside **"Outd"** (in the latter case, the bass and treble are slightly more emphasized or present).

10. **Repeat a song (OnE) or repeat all songs (All)** (press and hold to disable "Off" or enable "On" to delete vocals from the song)

11. **MODE**: Press repeatedly to select the input to amplify and have the speaker play: FM radio, AUX IN, or Bluetooth connection. If you insert a USB stick (or micro SD) into the respective slots on the back of the speaker, music playback starts automatically regardless of the input selected.

By holding down the **"MODE"** button, you can enable "On" or disable "OFF" the two tones that sound when the speaker is turned on and the confirmation tones for each operation performed.

12. **TWS**: Press once to enable the TWS function (the flashing "SLAU" appears on the display).

13. Turn the speaker on/off (hold down for at least 2 seconds).

14. Decreases the speaker's main volume or changes the value of the parameters that can be selected in sequence

after pressing the MENU button.

15. Selects the 10 lighting effects (RGB) or turns them off.

16. Selects the previous song or, in FM mode, switches to the previous radio station memory.

17. Pauses or plays a song or, in FM mode, automatically scans

FM radio frequencies and stores them.

18. Selects the next song or, in FM mode, switches to the next radio station.

19. Increases the speaker's main volume or changes the value of the parameters. selectable in sequence after pressing the MENU button

**DJ 206 Smart: Portable amplified speaker for indoor and outdoor use (not waterproof).**

Very clear and defined sound, with wide dynamics across the entire audio spectrum.

Three input channels: media player (USB, BT, FM, AUX IN), wired and wireless microphone (optional).

- USB flash drive reader (reads flash drives up to 64 GB and USB 3.2) and Micro TF card.

- Bluetooth 5.0 connection with A2DP/AVRCP standard for wireless music playback from any audio source such as smartphones, iPhones, iPads, etc.

- Simple and intuitive Bluetooth pairing - Range up to 10 m

- Stereo AUX IN input (3.5 mm mini jack) for connecting wired audio sources such as smartphones, PC, iPhones, iPads,

- FM radio 88-108 Mhz

- MIC input (6.3 mm jack) for connecting a wired microphone (not included)

- ECHO effect on both the wired microphone and the two wireless microphones (optional)

- Separate treble and bass adjustment for all microphones

- Separate treble and bass adjustment for the music playing through the speaker

- Built-in 7.2 Volt 7000 mAh rechargeable lithium battery (replaceable by the user, but not by our dealer).

- TWS (True Wireless Stereo) function that allows two DJ 206 SMART speakers to listen to music in stereo

- Lights: 10 RGB light effects (which vary to the beat of the music).

- Possibility of positioning the speaker horizontally.

- USB Type-C port for charging.

- Two optional wireless microphones (660 MHz and 667 MHz) (with two AA batteries). Available separately (see back cover).

**SPECIFICATIONS:**

- Speakers: two 6.5-inch woofers and two 12-inch subwoofers. 1 tw ø 25 mm

- Output: 30 Wrms

- Playtime: approximately 5 hours (time depends mainly on the following factors: volume, bass emphasis, etc.)

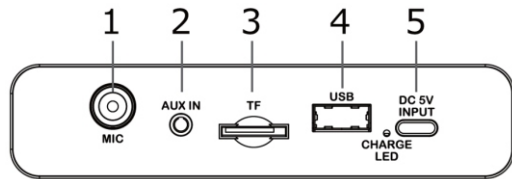
- Charger type: 5 V voltage, 2 A current

- Product dimensions: 295 mm (Width) x 575 mm (Height) x 255 mm (Depth) - - Product weight: 5 kg

- Charging time: 5-6 hours (with a 5 V/2 A charger). If using a lower current charger, charging time will be longer.

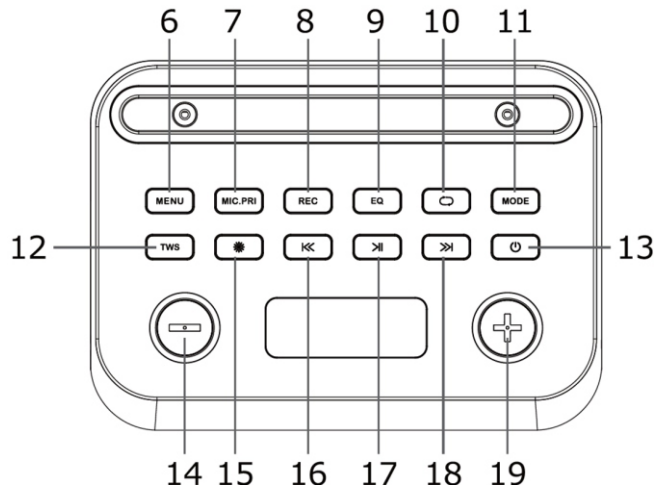
Note: Be careful not to allow liquids or dust to get inside. Clean with a damp cloth and avoid using solvents which could damage the speaker's finish.

Dati tecnici	Specification		DJ 212S	DJ 208	DJ 206	DJ 206 Smart	DJ 107
Potenza massima	Max Power	W	1050	600	360	90	90
Potenza nominale totale	Rated Total Power	W	350	200	120	30	30
Distorsione alla potenza nominale	Distortion at Rated Power	<	0,5%	1%	1%	1%	1%
Risposta in frequenza	Frequency response	Hz	50+20.000	55+20.000	60+20.000	60+20.000	80+19.000
Dispersione angolare orizzontale	Horizontal Dispersion angle	°	90	90	90	90	90
Dispersione angolare verticale	Vertical Dispersion angle	°	60	60	60	60	60
Misura Woofer	Woofer size	mm	2x320	2x200	2x165	2x165	170
Ingresso Mic 1	Mic 1 Input		Jack	Jack	Jack	Jack	Jack
Ingresso Mic 2	Mic 2 Input		Jack	Jack	---	---	---
Ingresso Chitarra	Guitar input		Jack	Jack	Jack	---	---
Ingresso AUX	AUX Input		Jack	Jack	Jack	Jack	Jack
Ingressi Line DX / SL	Line L/R Inputs		Jack	---	---	---	---
Uscita	Output		RCA	RCA	RCA	---	---
Frequenza Mic Wireless 1 (*)	Wireless Mic 1 frequency (*)	Mhz	677	677	677	677	677
Frequenza Mic Wireless 2 (*)	Wireless Mic 2 frequency (*)	Mhz	660	660	660	660	---
Regolazione livello Mic	Mic Level Control		Si	Si	Si	Si	Si
Effetto Echo sugli ingressi Mic	Echo Effect on Mic Input		Si	Si	Si	Si	Si
Reg. toni Alti e Bassi Mic	Mic Bass & High control		Si	Si	Si	Si	Si
Funzione Mic Priority	Mic Priority function				Si	Si	Si
Regolazione livello Chitarra	Guitar Level Control		Si	Si	Si	Si	---
Regolazione livello Aux	Aux Level Control		Si	Si	Si	Si	---
Regolazione livello Line/USB	USB / Line Level Control		Si	Si	Si	Si	Si
Reg. toni Alti e Bassi (USB/Line)	USB/Line Bass & High control		Si	Si	Si	Si	Si
Equalizzazioni - Equalizer (Pop, Rock, Jazz, Classic, Flat)			5	5	5	5	5
Effetti luminosi	Light Style		6	8	15	10	8
Dimensioni (LxPxA)	Dimensions	cm	42x42x104	33x33x74	27x26x65	29x26x58	24x22x28
Peso	Weight	Kg	25	14	8,5	5	3



### Pannello posteriore

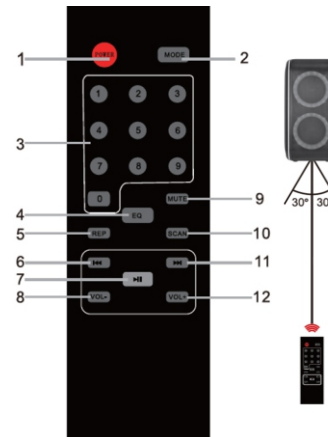
1. MIC INPUT (jack mono da 6,3 mm)
2. AUX IN (ingresso STEREO mini-jack 3,5 mm)
3. Lettore TF micro SD card
4. Lettore chiavette USB
5. Presa USB type C per la ricarica della batteria interna (durante la carica il led a fianco alla presa USB type C, si accende in rosso e a fine carica diventa verde)



### Pannello superiore

6. MENU: premuto più volte consente di selezionare in sequenza: gli alti "t" e poi i bassi "b" della musica proveniente dalle sorgenti (radio, lettore USB o micro SD, BT e AUX IN), il volume "CU", l'ECO "EC", gli alti "Ct" e i bassi "Cb", sia del microfono a filo sia di quello wireless.  
Una volta selezionato il parametro da variare, premere subito una volta, oppure più volte, i tasti - (14) e + (19) per cambiare il suo valore.
7. MIC.PRI: Abilita "P ON" o disabilita "POFF" la modalità MIC PRIORITY che riduce il volume di un brano musicale in riproduzione, quando si inizia a parlare al microfono (sia a filo che wireless) per poi rialzare progressivamente il volume del brano quando si smette di parlare
8. REC: la pressione di questo tasto permette di avviare, arrestare, cancellare una registrazione (per come effettuare tutto ciò vedere il capitolo "Funzione di registrazione" più avanti)
9. EQ: seleziona l'equalizzazione del suono a seconda che il diffusore sia posto all'interno "In d" oppure all'esterno "Outd" (in quest'ultimo caso, i bassi e gli alti sono un po' più enfatizzati ovvero presenti).
10. Ripetizione di un brano "OnE" oppure di tutti i brani "All" (se pressione prolungata, disabilita "Off" oppure abilita "On" la cancellazione della voce dal brano musicale)
11. MODE: premuto più volte per selezionare l'ingresso da amplificare e fare riprodurre al diffusore: radio FM, AUX IN, collegamento BT. Se si inserisce una chiavetta USB (o una micro Sd) nei rispettivi lettori posti sul retro del diffusore, la riproduzione della musica parte in automatico a prescindere da quale ingresso era selezionato.  
Se si tiene premuto a lungo il tasto "MODE" è possibile abilitare "On" o disabilitare "OFF" i due toni che si sentono all'accensione del diffusore e i toni di conferma di ogni operazione eseguita
12. TWS: premuto una volta, abilita la funzione TWS (compare sul display la scritta "SLAU" lampeggiante)
13. Accensione/Spegnimento del diffusore (tenere premuto almeno 2 secondi)
14. Diminuisce il volume principale del diffusore o cambia il valore dei parametri selezionabili in sequenza dopo avere premuto il tasto MENU
15. Selezione dei 10 effetti luci (RGB) oppure spegnimento di questi effetti
16. Selezione del brano musicale precedente oppure in modalità FM, passa alla memoria della stazione radio precedente
17. Mette in pausa oppure riproduce un brano musicale oppure in modalità FM, esegue la scansione automatica delle frequenze radio FM e relativa memorizzazione
18. Selezione del brano successivo oppure in modalità FM, passa alla stazione radio successiva
19. Aumenta il volume principale del diffusore o cambia il valore dei parametri selezionabili in sequenza dopo avere premuto il tasto MENU

### TELECOMANDO



1. **POWER:** Accensione/Spegnimento del diffusore (premere una volta soltanto).  
N.B. per la prima accensione è necessario farlo premendo il tasto di accensione (13) posto sulla parte superiore del diffusore e dopo sarà possibile usare il telecomando per spegnere e riaccendere il prodotto)
2. **MODE:** premuto più volte per selezionare l'ingresso da amplificare e fare riprodurre al diffusore: radio FM, AUX IN, collegamento BT (se si inserisce una chiavetta USB o una micro Sd nei rispettivi lettori, la riproduzione parte in automatico a prescindere da quale ingresso era selezionato e la musica viene riprodotta dal diffusore. Se si tiene premuto a lungo è possibile abilitare "On" o disabilitare "OFF" i due toni che si sentono all'accensione del diffusore e i toni di conferma di ogni operazione fatta)
3. **0-9:** tasti numerici per selezionare i brani nella chiavetta USB oppure microSD card
4. **EQ:** selezione l'equalizzazione del suono a seconda che il diffusore sia posto all'interno "In d" oppure all'esterno "Outd"
5. **REP:** Ripetizione di un brano "OnE" oppure di tutti i brani "All" (se pressione prolungata, disabilita "Off" oppure abilita "On" la cancellazione della voce dal brano musicale)
6. Selezione del brano musicale precedente oppure in modalità FM, della memoria della stazione radio precedente
7. **PAUSE/PALY:** Mette in pausa oppure riproduce un brano musicale oppure in modalità FM, esegue la scansione automatica delle frequenze radio FM e relativa memorizzazione
8. **VOL-:** Diminuisce il volume principale del diffusore o cambia il valore dei parametri selezionabili in sequenza premendo il tasto MENU
9. **MUTE:** Premere questo tasto per disattivare e riattivare l'audio del diffusore.
10. **SCAN:** Quando il diffusore è in modalità FM, premere questo pulsante per eseguire la scansione automatica delle frequenze FM e relativa memorizzazione
11. Selezione del brano successivo oppure in modalità FM, della memoria della stazione radio successiva
12. **VOL+:** Aumenta il volume principale del diffusore o cambia il valore dei parametri selezionabili in sequenza premendo il tasto MENU

### Ricarica della batteria:

1. La carica della batteria è visualizzata sul display: ci sono tre trattini per indicare che la carica è al 100%, poi durante l'uso diventeranno 2, poi 1 ed infine il prodotto si spegnerà e sarà necessario ricaricare la batteria.
2. Spegnere l'unità, inserire il cavetto USB type C in dotazione nell'apposito slot di ricarica dell'unità posto sul retro. Inserire la presa USB in un apposito caricatore per cellulari (non fornito) e si accenderà in rosso un led a fianco della presa USB type C.
3. Il tempo di ricarica è di circa 5-6 ore (con caricabatterie da 5 V/2 A). Durante la carica il led a fianco della presa USB type C è rosso e diventerà verde a fine carica.
4. Per prolungare la durata della batteria, non caricarla per più una notte.

RICARICARE LA BATTERIA OGNI 2 MESI PER MANTENERLA IN BUONO STATO (altrimenti la batteria se non ricaricata periodicamente, si auto-scaricherà come tutte le batterie e potrebbe danneggiarsi irrimediabilmente)

### Nota:

1. Il tempo di riproduzione dipende principalmente dal volume, dall'equalizzazione soprattutto dei bassi, dalla temperatura ambiente e dal tipo di musica).  
Musica ricca di bassi riprodotta ad alto volume consumerà più energia ed il tempo di riproduzione diminuirà.
2. La batteria ricaricabile integrata è sostituibile NON dall'utente ma rivolgendosi al nostro rivenditore da cui si è acquistato questo prodotto. Non tentare di rimuoverla o sostituirla da soli e comunque non gettarla nell'indifferenziata o nel fuoco, ma smaltirla secondo le norme vigenti.
3. Per la pulizia del prodotto, utilizzare un panno morbido e asciutto. Per macchie più ostinate, inumidire il panno solo con acqua. Qualsiasi altro prodotto potrebbe sciogliere la vernice o danneggiare la plastica.
4. RICARICARE LA BATTERIA OGNI 2 MESI PER MANTENERLA IN BUONO STATO (altrimenti la batteria se non ricaricata periodicamente, si auto-scaricherà come tutte le batterie e potrebbe danneggiarsi irrimediabilmente)